

Product may vary slightly from what is illustrated./Este producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado./Le produit peut différer légèrement de celui illustré.



1. Temperature dial
2. Water window
3. Surge-of-Steam button
4. Water-fill cover
5. Heel rest
- †6. Soleplate cover (Part#C52002001)
7. Brush

† Consumer replaceable

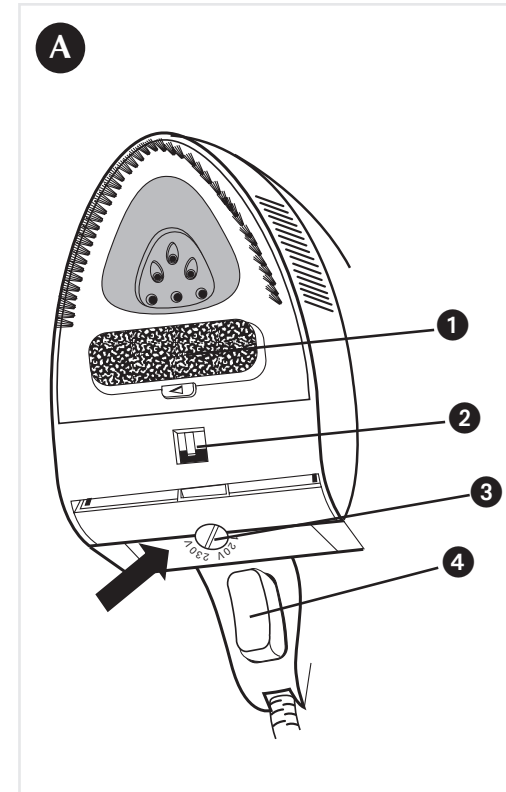
1. Control de temperatura
2. Indicador de nivel de agua
3. Botón de emisión de vapor
4. Cubierta del orificio
5. Talón de descanso
- †6. Cubierta de la suela (Part#C52002001)
7. Cepillo

† Reemplazable por el consumidor

1. Sélecteur de température
2. Indicateur de niveau d'eau
3. Bouton de jet de vapeur
4. Bouchon de l'orifice de remplissage
5. Talon d'appui
- †6. Couvercle de la semelle (Part#C52002001)
7. Brosse

† Remplaçable par le consommateur

FABRIC GUIDE/ GUIA DE TELAS/GUIDE POUR LES TISSUS			
SETTING/TEMPERATURA/RÉGLAGE	FABRIC	TELA	TISSU
1	Synthetics	Materiales sintéticos	Synthétique
2	Nylon/Silk	Nylon/Seda	Nylon/Soie
3	Polyester/Rayon	Poliéster/Rayón	Polyester/Rayonne
4	Cotton Blends	Mezclas de algodón	Mélanges de coton
5	Cotton/Linen/Wool	Algodón/Lino/Lana	Coton/Lin/Laine



1. Lint pad
2. Soleplate cover clasp
3. Dual-voltage selector
4. Pressing plates lever

1. Almohadilla de pelusa
2. Cierre de la cubierta para la suela
3. Selector de doble voltaje
4. Palanca de las placas de planchado

1. Tampon à charpie
2. Fermoír du couvercle de la semelle
3. Sélecteur de tension
4. Levier des plaques de pressage

## How to Use

This appliance is for household use only.

Before first use, remove any labels, stickers or tags that may be attached to the body or soleplate of the iron.

**Note:** Use ordinary tap water or bottled water for ironing. Do not use water processed through a home softening system.

1. This unit works on either 120V or 240V, AC systems. With unit unplugged, use a small coin to point dual voltage selector to the correct voltage (A).
2. Hold iron horizontally and pull back the water-fill cover.
3. Pour water into the water opening until it reaches the desired level on water window. Do not overfill.
4. Snap water-fill cover back into place.
5. Plug in iron and select the desired setting.
6. Place iron on its side or on the heel rest until it is hot.

Note: If metal water inlet ball, located under water window, becomes stuck, give unit a quick shake to free ball.

**For Steam Ironing:** See Surge-of-Steam instructions. Unit will not provide steam on high settings unless Surge-of-Steam button is pressed.

**To Crease:** The Gizmo™ Steam 'N Crease™ Iron can be used two ways for pressing — as a traditional iron or using the creasing function to give sharp creases to pant legs, collars, cuffs and more.

1. Hang garment on a hanger or lay it on a flat surface.
2. Squeeze pressing plates lever to open plates (B).
3. Insert area to be creased between the plates (C).
4. Allow plates to stay closed for a few seconds.
5. Release plates by squeezing pressing plates lever.

**WARNING:** NEVER CREASE CLOTHES WHILE BEING WORN.

### SURGE OF STEAM

**For horizontal surge of steam:**

1. Be sure water window shows water filled above the Surge-of-Steam button.
2. Turn temperature dial to desired steam setting (4 or 5), then place iron on its side or let it stand on its heel rest for 60 seconds.
3. For tough wrinkles, pump the Surge-of-Steam button a few times for a blast of concentrated steam.

For best performance, use Surge-of-Steam function at 5-second intervals.

**For vertical surge of steam:**

1. Be sure water window shows water filled above Surge-of-Steam button.
2. Hang garment to be steamed on a clothes hanger. (Curtains or draperies can be steamed once they are hung.)
3. Turn temperature dial to the desired steam setting (4 or 5), then let the iron stand on its heel rest for 60 seconds.

4. Hold iron close to, but not touching the fabric.
5. Pull fabric tight in your free hand and pump the Surge-of-Steam button as you move the iron over the fabric.

**WARNING:** NEVER STEAM CLOTHES WHILE BEING WORN.

### SOLEPLATE COVER

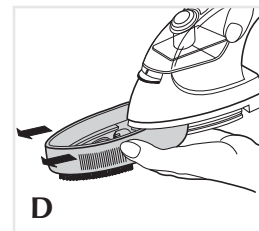
The soleplate cover brush can be used to help remove wrinkles when combined with the Surge-of-Steam function. The soleplate cover lint pad feature can be used to remove lint, hair and loose threads from clothing while ironing.

**To Attach:**

1. ALWAYS unplug the unit and allow it to cool completely when attaching or removing soleplate cover.
2. To attach, hold unit in one hand and grip the soleplate cover on the sides by the ribbed, side areas.
3. Gently, but firmly, slide soleplate cover over unit until it locks into place.

**To Remove:**

1. Unplug unit and allow it to cool completely.
2. Grasp iron in one hand.
3. With the other hand, flip soleplate cover clasp up and then grip the soleplate cover and slide it up and off unit (D).



## Care and Cleaning

This product contains contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

### IRONING TIPS

- Always read garment labels and follow garment manufacturers' ironing instructions.
- Synthetics are heat-sensitive and may glaze or melt at high temperatures. Use lower settings. If you are unsure of a garment's fiber, test a small area (on an inside seam or hem) before ironing.
- Avoid ironing over zippers, snaps, buttons, pins or rivets, which may scratch the soleplate.
- It is not necessary to empty the water reservoir after each use if you iron frequently.
- To empty the iron, flip up the water-fill cover and hold the iron over the sink with the tip pointing down.

### TO CLEAN THE OUTSIDE SURFACES

- Unplug the iron and allow it to cool completely. Wipe the soleplate and outer surfaces with a soft cloth dampened in water and a mild household detergent. Never use abrasives, heavy-duty cleansers, vinegar or scouring pads that may scratch or discolor the iron.
- After cleaning, Iron with steam over an old cloth to remove any residue from the steam vents.

### STORING THE IRON

- Unplug the iron and let it cool completely before storing.

## Como usar

Este aparato está diseñado únicamente para uso doméstico.

Antes de usar la plancha por primera vez, retire cualquier etiqueta o calcomanía que pudiese estar adherida al cuerpo o la suela de la plancha.

**Nota:** Utilice agua de la llave o embotellada para planchar. No use agua que se haya procesado en un suavizador de agua doméstico.

1. Esta plancha funciona con corriente de CA de 120 ó 240 voltios. Con la unidad desconectada, utilice una moneda pequeña para apuntar el selector de doble voltaje al voltaje correcto (A).
2. Mantenga la plancha en posición horizontal y tire de la cubierta de llenado de agua.
3. Vierta agua en el orificio hasta que llegue al nivel deseado en la ventana. No llene en exceso.
4. Vuelva a colocar la cubierta del orificio insertándola en su lugar.
5. Conecte la plancha y seleccione la temperatura que desee.
6. Coloque la plancha de costado o sobre el talón de descanso hasta que se caliente.

Nota: Si la bola de la entrada del agua del metal, situada debajo de ventana del agua, se pega, dé a unidad una sacudida rápida para liberar la bola.

**Para planchar con vapor:** Consulte las instrucciones para planchar con vapor extra. La plancha no emitirá vapor a altas temperaturas a menos que se presione el botón de vapor extra.

**Para planchar pliegues:** La plancha Gizmo™ Steam 'N Crease™ puede utilizarse de dos formas: como una plancha tradicional o para planchar pliegues en pantalones, cuellos, puños y más.

1. Cuelgue la prenda de un gancho de ropa o extiéndala sobre una superficie plana.
2. Oprima la palanca de las placas de planchado para abrir las placas (B).
3. Inserte el área que se va a plegar entre las placas (C).
4. Mantenga las placas cerradas durante algunos segundos.
5. Suelte las placas oprimiendo nuevamente la palanca.

**ADVERTENCIA:** NO PLANCHE LOS PLEGUES DE UNA PRENDA MIENTRAS LA LLEVA PUESTA.

### VAPOR EXTRA

**Para la emisión de vapor horizontal:**

1. Asegúrese de que el nivel de agua en la ventana esté por encima del botón de vapor extra.
2. Gire el control de temperatura al nivel de vapor deseado (4 ó 5) y luego coloque la plancha de costado o sobre su talón durante 60 segundos.
3. Para eliminar arrugas muy marcadas, bombee el botón de vapor extra varias veces para obtener un impacto de vapor más fuerte y concentrado.

Para un mejor rendimiento, utilice la función de vapor extra a intervalos de 5 segundos.

**Para la emisión de vapor vertical:**

1. Asegúrese de que el nivel de agua en la ventana esté por encima del botón de vapor extra.
2. Cuelgue la prenda de un gancho de ropa. (Las cortinas pueden plancharse a vapor una vez colgadas.)

3. Gire el control de temperatura al nivel de vapor deseado (4 ó 5) y luego coloque la plancha sobre su talón durante 60 segundos.
4. Sujete la plancha cerca de la tela pero sin hacer contacto con ella.
5. Tire con fuerza de la tela con la otra mano y bombee el botón de emisión de vapor extra, a medida que pasa la plancha por la tela.

**ADVERTENCIA:** NO PLANCHE UNA PRENDA A VAPOR MIENTRAS LA LLEVA PUESTA.

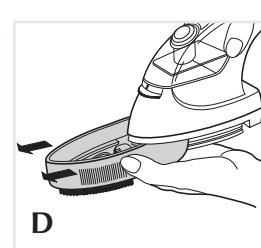
### CUBIERTA PARA LA SUELA

La cubierta con cepillo puede utilizarse para eliminar arrugas en combinación con la función de vapor extra. La almohadilla de pelusa permite eliminar pelusas, pelos e hilos sueltos de las prendas durante el planchado.

**Colocación:**

1. Desconecte SIEMPRE la plancha y permita que se enfríe completamente al colocar o retirar la cubierta de la suela.
2. Para colocar la cubierta, tome la plancha con una mano. Con la otra mano tome la cubierta por las zonas estriadas de los lados.
3. Deslice la cubierta por la plancha, de forma suave pero firme, hasta que se trabee.

**Retiro:**



1. Desconecte la plancha y permita que se enfríe completamente.
2. Tome la plancha con una mano.
3. Con la otra mano, alce el cierre de la cubierta. Tome la cubierta y quítela de la plancha, desliziándola (D).

## Cuidado y limpieza

El aparato no contiene piezas de utilidad para el consumidor. Para servicio, acuda a personal de asistencia calificado.

### CONSEJOS PARA PLANCHAR

- Consulte las etiquetas de las prendas y siga siempre las indicaciones de planchado del fabricante.
- Los tejidos sintéticos son poco resistentes al calor y pueden derretirse fácilmente a temperaturas elevadas. Utilice temperaturas más bajas. Si duda acerca del tipo de tejido de una prenda, haga una prueba en un área pequeña (sobre una costura o dobladillo adentro), antes de plancharla.
- Evite planchar sobre cremalleras, broches, botones, agujas o remaches ya que esto puede rayar la suela.
- Si la plancha se utiliza frecuentemente, no es necesario vaciar el recipiente de agua después de cada uso.
- Para vaciar la plancha, abra la cubierta del orificio y sujete la plancha, con la punta hacia abajo, sobre un lavamanos.

### COMO LIMPIAR EL EXTERIOR DE LA PLANCHA

- Desconecte la plancha y permita que se enfríe completamente. Limpie la suela y las superficies exteriores con un paño humedecido en agua y un detergente suave. Nunca use abrasivos, limpiadores fuertes, vinagre ni fibras abrasivas que puedan rayar o descolorar la plancha.
- Después de limpiarla, planche a vapor sobre un paño viejo para eliminar cualquier residuo acumulado en los orificios de escape de vapor.

### COMO ALMACENAR LA PLANCHA

- Desconecte la plancha y permita que se enfríe antes de guardarla.

## Utilisation

L'appareil est conçu pour une utilisation domestique seulement.

Avant la première utilisation, enlever tout collant ou étiquette du corps ou de la semelle du fer.

**Note :** Utiliser de l'eau du robinet ou de l'eau embouteillée ordinaire pour repasser. Ne pas utiliser de l'eau traitée dans un système domestique d'adoucissement.

1. L'appareil fonctionne sur du courant secteur de 120 V ou de 240 V. Lorsque l'appareil est débranché, se servir d'une petite pièce de monnaie pour diriger le sélecteur de tension à la tension appropriée (A).
2. Tenir le fer à l'horizontale et soulever vers l'arrière le couvercle de l'orifice de remplissage.
3. Verser de l'eau dans l'orifice de remplissage jusqu'à ce qu'on atteigne le niveau d'eau voulu sur la fenêtre du réservoir. Éviter de trop remplir.
4. Réenclencher le couvercle de l'orifice de remplissage en place.
5. Brancher le fer et choisir le réglage voulu.
6. Déposer le fer sur son côté ou sur son talon d'appui jusqu'à ce qu'il soit chaud.

Note : Si la boule d'admission de l'eau en métal, située sous la fenêtre de l'eau, devient collée, donnez à unité une secousse rapide pour libérer la boule.

**Repassage à la vapeur :** Voir les directives relatives au jet de vapeur. L'appareil ne fournit pas de vapeur aux réglages élevés si le bouton du jet de vapeur n'est pas enfoncé.

**Création de plis :** L'appareil Gizmo™ Steam 'N Crease™ peut repasser de deux façons; en l'utilisant comme un fer traditionnel ou en se servant de la fonction de création de plis afin de faire des plis prononcés sur des pantalons, des collets et des revers de pantalon, entre autres.

1. Suspendre le vêtement sur un cintre ou l'étendre sur une surface plane.
2. Écraser le levier des plaques de pressage pour les ouvrir (B).
3. Insérer la surface à plisser entre les plaques (C).
4. Laisser les plaques fermées pendant quelques secondes.
5. Dégager les plaques en écrasant de nouveau le levier des plaques de pressage.

**AVERTISSEMENT :** NE JAMAIS PLISSER DES VÊTEMENTS QUI SONT SUR UNE PERSONNE.

### JET DE VAPEUR

**Jet de vapeur horizontal :**

1. S'assurer que le niveau d'eau visible se trouve au-dessus du bouton du jet de vapeur.
2. Déplacer le sélecteur de température au réglage de vapeur voulu (4 ou 5), puis déposer le fer sur son côté ou sur son talon d'appui pendant 60 secondes.
3. Dans le cas de plis tenaces, pomper le bouton du jet de vapeur à quelques reprises afin d'obtenir un jet concentré.

Afin d'optimiser les résultats, utiliser la fonction du jet de vapeur à intervalles de cinq secondes.

**Jet de vapeur vertical**

1. S'assurer que le niveau d'eau visible se trouve au-dessus du bouton du jet de vapeur.
2. Suspendre le vêtement à repasser à la vapeur sur un cintre. (On peut repasser des rideaux lorsqu'ils sont accrochés.)

3. Déplacer le sélecteur de température au réglage de vapeur voulu (4 ou 5), puis déposer le fer sur son côté ou sur son talon d'appui pendant 60 secondes.
4. Tenir le fer près du tissu, sans y toucher.
5. Tirer sur le tissu fermement de la main libre et pomper le bouton du jet de vapeur en déplaçant le fer près du tissu.

**AVERTISSEMENT :** NE JAMAIS REPASSER À LA VAPEUR UN VÊTEMENT QUI EST SUR UNE PERSONNE.

### COUVERCLE DE LA SEMELLE

La brosse du couvercle de la semelle peut aider à enlever les plis tenaces avec le jet de vapeur. Le tampon à charpie du couvercle de la semelle peut servir à enlever la charpie, les cheveux et les fils du vêtement lors du repassage.

### Installation

1. TOUJOURS débrancher l'appareil et le laisser refroidir complètement avant d'installer ou de retirer le couvercle de la semelle.
2. Pour le fixer, tenir le fer d'une main et saisir le couvercle de la semelle de l'autre sur les côtés, sur les surfaces latérales nervurées.
3. Faire glisser doucement mais fermement le couvercle de la semelle sur l'appareil jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.

### Retrait

1. Débrancher l'appareil et le laisser refroidir complètement.
2. Tenir le fer d'une main.
3. De l'autre main, soulever le couvercle de la semelle et le glisser vers le haut hors de l'appareil (D).

## Nettoyage et entretien

L'utilisateur ne peut entretenir aucune composante du produit. En confier l'entretien à du personnel qualifié.

### CONSEILS PRATIQUES

- Toujours lire les étiquettes des vêtements et respecter les consignes des fabricants relatives au repassage.
- Les tissus synthétiques sont sensibles à la chaleur et ils peuvent glacer ou fondre à de hautes températures. Repasser à de basses températures. Lorsqu'on ne connaît pas le type de fibre d'un vêtement, faire un essai sur un petit bout de tissu (un bord ou une couture à l'intérieur) avant de repasser le vêtement.
- Éviter de repasser des fermetures-éclair, des boutons-pression, des épingles ou des clous car ces derniers risquent d'égratigner la semelle du fer.
- Il n'est pas nécessaire de vider le fer après chaque utilisation lorsqu'on l'utilise souvent.

### NETTOYAGE DES SURFACES EXTÉRIEURES

- Débrancher le fer et attendre qu'il refroidisse complètement. En essuyer la semelle et les surfaces externes à l'aide d'un chiffon doux trempé dans de l'eau et un détergent doux domestique. Ne jamais utiliser des produits nettoyants abrasifs, de service intensif, du vinaigre ni des tampons à récurer qui peuvent égratigner ou décolorer le fer.

Après le nettoyage, repasser à la vapeur un vieux chiffon afin d'enlever toute trace de résidu des événements.

### RANGEMENT DU FER

- Débrancher le fer et attendre qu'il refroidisse complètement avant de le ranger.





## Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>